

PUNTOS DE SUSCRICION

PRECIOS DE SUSCRICION



MADRID.....	Por un mes... Ptas. 1
PROVINCIA, INCLUIDO LAS ISLAS )	Por tres meses..... 30
BALEARES Y CANARIAS.....)	Por tres meses..... 30
ULTRAMAR.....	Por tres meses..... 30
EXTRANJERO.....	Por tres meses..... 30

El pago de las suscripciones será adelantado, no admitiéndose sellos de correos para realizarlo.

Importante.

Se advierte á los señores suscritores no realicen el pago de cualquiera recibo de este periódico oficial sin fijar la cantidad en su legitimidad, comparándolo con los de meses anteriores.

# GACETA DE MADRID

## PARTE OFICIAL

### PRESIDENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS

SS. MM. el REY y la REINA Regente (Q. D. G.) y Augusta Real Familia continúan en esta Corte sin novedad en su importante salud.

### MINISTERIO DE ESTADO

#### CANCELLERIA

Convenio de extradición entre el Reino de España y la República de Colombia, firmado en Bogotá el día 23 de Julio de 1892.

S. M. la REINA Regente de España, en nombre de su Augusto Hijo D. Alfonso XIII, y su Excelencia el Presidente de la República de Colombia, deseosos de favorecer la recta administración de justicia y evitar que sus respectivos países sirvan de refugio para eludir la represión y castigo de los criminales o delincuentes, han juzgado conveniente celebrar el presente Convenio, y al efecto han nombrado como Plenipotenciarios:

S. M. la REINA Regente de España, á D. Bernardo J. de Cologan, su Ministro residente en Colombia, y su Excelencia el Presidente de la República de Colombia, al Sr. D. Marco Fidél Suárez, Subsecretario de Relaciones Exteriores, encargado del despacho.

Quiénes, después de haberse comunicado sus respectivos plenos poderes, y hallándolos en buena y debida forma, han convenido en los artículos siguientes:

#### ARTICULO 1.º

El Gobierno de España y el Gobierno de Colombia se comprometen á entregarse recíprocamente los individuos condenados ó acusados por los Tribunales ó Autoridades competentes de uno de los dos Estados contratantes, como autores ó cómplices de los delitos ó crímenes enumerados en el art. 3.º y que se hubieren refugiado en el territorio del otro.

#### ARTICULO 2.º

Ninguna de las Partes contratantes queda obligada á entregar sus propios ciudadanos ó nacionales, ni los individuos que en ellas se hubieren naturalizado antes de la perpetración del crimen.

Ambas Partes se comprometen, sin embargo, á perseguir y juzgar, conforme á sus respectivas leyes, los crímenes ó delitos cometidos por nacionales de la una Parte contra las leyes de la otra, mediante la oportuna demanda de esta última y con tal que dichos delitos ó crímenes se hallen comprendidos en la enumeración del art. 3.º.

La solicitud será acompañada, en ese caso, de los objetos, documentos, antecedentes, declaraciones y demás informes necesarios.

#### ARTICULO 3.º

La extradición se concederá respecto de los individuos condenados ó acusados, como autores ó cómplices, de alguno de los crímenes siguientes:

1.º Homicidio, comprendiendo el asesinato, parricidio, envenenamiento, infanticidio y aborto.

2.º La tentativa de los crímenes especificados en el número anterior.

3.º Estupro, violación, raptó y atentados con violencia contra el pudor.

4.º Bigamia.

5.º Incendio ó inundación voluntaria en casas ó campos.

6.º Robo ó sustracción con violencia de dinero, fondos, documentos ó cualquiera propiedad pública ó privada, y toda sustracción fraudulenta ejecutada con violencia, intimidación, horadamiento, fractura ó allanamiento de morada durante la noche.

7.º Secuestro ó detención de personas para exigir dinero del secuestrado, de su familia ó relacionados, ó para otro cualquier fin ilícito.

8.º Falsificación, expedición y circulación fraudulenta de documentos públicos ó privados.

9.º Falsificación ó suplantación de actos oficiales del Gobierno ó de la Autoridad pública, incluso los de los Tribunales de justicia, ó la expedición y uso fraudulento de los mismos.

10.º La fabricación de moneda falsa, bien sea metálica ó en papel, títulos ó cupones falsos de la Deuda pública, billetes de Banco ó otros valores de crédito, de sellos, timbre, papel sellado, cuños y marcos de administraciones del Estado, y la expedición ó uso fraudulento de los mismos.

11.º Peculado y la sustracción ó malversación criminal de fondos públicos de una ú otra parte, cometida por empleados ó depositarios.

12.º La defraudación ó malversación criminal de caudales privados llevada á cabo por un banquero, comisionista, administrador, tutor, curador, albacea, depositario, liquidador, síndico, director, miembro, cajero ó empleado de una Sociedad, Compañía ó Empresa.

13.º El abuso de confianza y defraudación ejecutada por cualquiera persona dependiente, en detrimento de sus principales ó jefes.

14.º Bancarrota ó quiebra fraudulenta y fraudes cometidos en las quiebras.

15.º Ocultación, sustracción, sustitución ó corrupción de menor; usurpación del estado civil.

16.º El daño causado en los ferrocarriles y telégrafos, buques de vela ó de vapor, que pueda poner en peligro la vida de los pasajeros ó empleados.

17.º Los daños intencionales en diques, acueductos y obras de utilidad pública, así como los mismos actos respecto á la explosión de minas, máquinas de vapor, y el empleo criminal de sustancias explosivas, cuando de estos actos resulten peligros para la vida ó para la propiedad.

18.º Piratería, conforme al derecho de gentes.

19.º Destrucción ó pérdida de un buque, causada intencionalmente; conspiración y tentativa para conseguirlo, cuando hubiesen sido intentadas por cualquiera personas en alta mar.

20.º Motín promovido por individuos de la tripulación ú otras personas á bordo de un buque en alta mar, con el propósito de rebelarse contra la autoridad del Capitán ó Comandante de dicho buque, con cualquiera fin ilícito, ó que por fraude ó violencia se apoderen ó traten de apoderarse del mismo.

#### ARTICULO 4.º

No habrá lugar á la extradición:

1.º Cuando se pida por un crimen ó delito, por el cual el individuo reclamado sufre ó ha sufrido ya la

pena, ó que ha sido juzgado y absuelto en el territorio de la otra parte.

2.º Si se ha cumplido la prescripción de la acción ó de la pena, según las leyes del país á quien el reo sea reclamado.

#### ARTICULO 5.º

No se concederá la extradición por delitos políticos, ó por hechos que tengan conexión con ellos, y se estipula expresamente que el individuo cuya extradición se haya concedido no podrá ser perseguido, en ningún caso, por delito político anterior á la extradición.

No se reputará, sin embargo, delito político el atentado contra la vida del Soberano ó Jefe de uno de los Estados contratantes, ó sus sucesores llamados por la ley ó las instituciones á reemplazarlos, cuando este atentado constituya el crimen de homicidio ó envenenamiento.

#### ARTICULO 6.º

Tampoco procederá la extradición por crímenes ó delitos perpetrados con anterioridad á las ratificaciones del presente Convenio.

Toda persona entregada, sólo podrá ser juzgada por el crimen que motivó la extradición, á no ser:

1.º Que el crimen ó delito sea de los especificados en el art. 3.º y se haya cometido con posterioridad al canje de las ratificaciones. El Gobierno, en cuyo poder se halle el reo, dará el oportuno conocimiento á aquel que hizo la entrega.

2.º Cuando después de concedida la extradición, el reo cometa un nuevo crimen ó delito en territorio ó jurisdicción de la otra Parte.

#### ARTICULO 7.º

Las estipulaciones del presente Convenio serán aplicables á todos los territorios, posesiones ó provincias á que se extiende la soberanía de los dos Estados contratantes.

#### ARTICULO 8.º

La demanda de extradición será presentada por la vía diplomática, y apoyada en los documentos siguientes:

1.º Si se trata de un criminal condenado y evadido, se presentará copia autorizada de la sentencia.

2.º Cuando se refiera á un individuo acusado ó perseguido, se requerirá copia autorizada del mandamiento de prisión ó auto de proceder expedido contra él, ó de cualquiera otro documento que tenga la misma fuerza que dicho auto y precise igualmente los hechos denunciados y la disposición que les sea aplicable.

3.º Las señas personales del reo ó encausado, hasta donde sea posible, para facilitar su busca y arresto.

#### ARTICULO 9.º

Las estipulaciones del presente Convenio serán igualmente cumplidas en la eventualidad de ausencia de los Agentes diplomáticos respectivos, ó cuando se pida la extradición á los Gobernadores generales de las provincias españolas ultramarinas de Cuba y Puerto Rico; la demanda ó reclamación podrá ser entonces presentada por los oportunos funcionarios consulares. Del mismo modo, los Gobernadores generales de Cuba ó Puerto Rico podrán formular la demanda de extradición por crímenes ó reos sometidos á su jurisdicción; y se le dará curso con las mismas formalidades y en los términos prescritos por este Convenio.

## ARTÍCULO 10.

Si el acusado ó condenado, cuya extradición se pide, fuere igualmente reclamado por otro ó otros Gobiernos, á consecuencia de crímenes ó delitos cometidos en sus respectivos territorios, dicho delincuente será de preferencia entregado al Gobierno que hubiere presentado antes la demanda de extradición.

Los Gobiernos de las partes contratantes se entenderán entre sí, ó por medio de sus Agentes, en materia de extradición, y las resoluciones se tomarán por los mismos gubernativa ó administrativamente.

## ARTÍCULO 11.

Los gastos que ocasiona la captura y transporte del individuo reclamado serán de cargo del Gobierno que haya solicitado la entrega.

## ARTÍCULO 12.

Si el individuo reclamado estuviere condenado, acusado ó perseguido por crimen ó delito cometido en el país donde se refugio, su extradición será diferida hasta que termine la causa criminal ó se extinga la pena que se le hubiere impuesto.

No será obstáculo para la extradición la responsabilidad por obligaciones civiles contraídas á favor de particulares, quienes conservarán á salvo sus derechos para hacerlos valer ante la Autoridad competente.

## ARTÍCULO 13.

En los casos urgentes, y sobre todo cuando se tema la fuga, cada uno de los Gobiernos, apoyándose en alguno de los documentos señalados en el art. 8.º, podrá pedir diplomáticamente por el medio más rápido, y aun por telégrafo, y obtener la prisión del acusado ó condenado, con la condición de presentar lo más pronto posible el referido documento.

## ARTÍCULO 14.

Si dentro del plazo de tres meses, contados desde el día en que el condenado ó acusado hubiese sido asegurado y puesto á disposición del Agente diplomático ó consular, no se hubiesen presentado los documentos expresados en el art. 8.º y suficientes para proceder á la entrega del delincuente, se pondrá á éste en libertad, y sólo en virtud de prueba fehaciente podrá volver á ser detenido por el mismo motivo.

## ARTÍCULO 15.

Cuando la pena aplicable al reo sea la de muerte, el Estado que otorga la extradición podrá pedir la conmutación, la cual, en caso de ser atendida, se llevará á efecto, de acuerdo con las leyes del país en que la sentencia fuese pronunciada.

## ARTÍCULO 16.

El simple delito de desertión no es motivo de extradición, á menos que vaya acompañado de alguno de los crímenes ó delitos enumerados en el art. 3.º

Se observarán, sin embargo, entre las Altas Partes contratantes las prácticas internacionales universalmente admitidas en materia de desertores de los tripulantes de buques de guerra ó mercantes.

## ARTÍCULO 17.

Cuando en la instrucción de una causa criminal uno de los dos Gobiernos juzgare necesario oír testigos residentes en el territorio del otro, dirigirá exhorto al efecto, y el Gobierno que lo reciba le dará curso y velará por su cumplimiento, según las reglas de la propia legislación.

## ARTÍCULO 18.

Si en una causa criminal fuere necesaria la comparecencia personal de un testigo, el Gobierno del país á que pertenezca ó en que resida lo invitará á acceder á la citación que se le haya hecho. En caso de asentimiento lo serán acordados gastos de viaje de ida, de permanencia y de regreso al lugar de su domicilio ó residencia.

Ningún testigo, cualquiera que sea su nacionalidad, que así citado é invitado en uno de los dos países compareciese voluntariamente ante los Jueces del otro, podrá ser perseguido ni detenido por hechos ó condenas anteriores, civiles ó criminales, ni por complicidad en los hechos objeto de la causa en que figura como testigo.

## ARTÍCULO 19.

Los objetos robados ó cogidos en poder del condenado ó acusado, los instrumentos ó útiles que hubiesen servido para cometer el crimen, así como otra cualquiera prueba de convicción, serán entregados al mismo tiempo que se verifica la extradición del reo, aun-

que por causa de muerte ó fuga no pueda ésta llevarse á efecto.

Quedan, sin embargo, reservados los derechos de tercero sobre los mencionados objetos, que en caso necesario serán devueltos sin gastos, después de la terminación de la causa.

## ARTÍCULO 20.

La extradición por vía de tránsito, por el territorio de uno de los Estados contratantes, de un reo entregado al otro por un tercer Estado, se concederá mediante la presentación de alguno de los documentos señalados en el art. 8.º, ó por el acta ó documento de entrega expedido por las Autoridades de dicho tercer Estado, siempre que no se trate de reos políticos, y si el hecho que sirve de fundamento á la extradición está comprendido en el presente Convenio.

El Gobernador del Departamento de Panamá tendrá facultad para examinar los documentos á que se refiere el párrafo anterior, y que le presente el Cónsul de España, é el encargado de la custodia del reo; y halláolos en conformidad con lo aquí estipulado, permitirá el tránsito por el istmo.

## ARTÍCULO 21.

El presente Convenio permanecerá en vigor desde el día del canje de las ratificaciones; pero cualquiera de las Partes puede denunciarlo y darlo por terminado, avisando con un año de anticipación.

## ARTÍCULO 22.

El presente Convenio será ratificado conforme á las leyes de cada Estado, y las ratificaciones serán canjeadas lo antes posible en la ciudad de Bogotá.

En fe de lo cual, los respectivos Plenipotenciarios lo firmamos y sellamos en la ciudad de Bogotá, á 23 de Julio de 1892.

(L. S.)—Firmado: BERNARDO J. DE CÉLOGAN.

(L. S.)—Firmado: MARCO F. SUÁREZ.

El preinserto Convenio fué debidamente ratificado, y las ratificaciones canjeadas en Bogotá el día 17 de Junio de 1893.

## MINISTERIO DE GRACIA Y JUSTICIA.

## REALES DECRETOS

De conformidad con lo prevenido en el art. 3.º del Real decreto concordado de 27 de Junio de 1867;

En nombre de Mi Augusto Hijo el Rey D. Alfonso XIII, y como REINA Regente del Reino,

Vengo en nombrar para la Dignidad de Abad de la Santa Iglesia Colegial de Jerez de la Frontera, Presidente del Cabildo y Cura propio á la vez de su parroquia, vacante por defunción de D. Blas José Díaz de Arcaya, al Doctor D. José Rodríguez y Madera, Párroco y Arcipreste de Zafra, propuesto en el primer lugar de la terna elevada por el Muy Reverendo Cardenal Arzobispo de Sevilla.

Dado en Palacio á diez y nueve de Febrero de mil ochocientos noventa y cuatro.

MARIA CRISTINA.

El Ministro de Gracia y Justicia,  
Trinitario Ruiz y Capdepon.

En nombre de Mi Augusto Hijo el Rey D. Alfonso XIII, y como REINA Regente del Reino, de acuerdo con lo propuesto por el Muy Reverendo Nuncio Apostólico,

Vengo en nombrar para la Canonía vacante en la Santa Iglesia Catedral de Palencia, por promoción de D. Víctor Soto, al Presbítero D. Sebastián Herrera y Orzáez, Licenciado en Teología, que ha justificado hallarse comprendido en el art. 21 del Real decreto concordado de 23 de Noviembre de 1891.

Dado en Palacio á diez y nueve de Febrero de mil ochocientos noventa y cuatro.

MARIA CRISTINA.

El Ministro de Gracia y Justicia,  
Trinitario Ruiz y Capdepon.

Accediendo á lo solicitado por D. Francisco de Paula Vicario y Herboso, Magistrado electo de la Audiencia provincial de Las Palmas, y de conformidad con lo prevenido en el art. 36 de la ley de Presupuestos de 30 de Junio de 1892 y en el 204 de la ley provisional sobre organización del Poder judicial;

En nombre de Mi Augusto Hijo el Rey D. Alfonso XIII, y como REINA Regente del Reino,

Vengo en jubilarle con el haber que por clasificación le corresponde y los honores de Presidente de Sala de Audiencia territorial.

Dado en Palacio á diez y nueve de Febrero de mil ochocientos noventa y cuatro.

MARIA CRISTINA.

El Ministro de Gracia y Justicia,  
Trinitario Ruiz y Capdepon.

De conformidad con lo prevenido en el art. 7.º del Real decreto orgánico de 29 de Agosto último;

En nombre de Mi Augusto Hijo el Rey D. Alfonso XIII, y como REINA Regente del Reino,

Vengo en nombrar para la plaza de Magistrado de la Audiencia provincial de Las Palmas, vacante por jubilación de D. Francisco de Paula Vicerio, á D. Adolfo Altamirano y Gámez, excedente de la misma categoría.

Dado en Palacio á diez y nueve de Febrero de mil ochocientos noventa y cuatro.

MARIA CRISTINA.

El Ministro de Gracia y Justicia,  
Trinitario Ruiz y Capdepon.

De conformidad con lo prevenido en el art. 4.º del Real decreto orgánico de 29 de Agosto de 1893 y Real orden de 5 de Octubre del mismo año;

En nombre de Mi Augusto Hijo el Rey D. Alfonso XIII, y como REINA Regente del Reino,

Vengo en declarar excedente á D. Silverio Martínez de Azagra, Teniente fiscal electo de la Audiencia provincial de Burgos.

Dado en Palacio á diez y nueve de Febrero de mil ochocientos noventa y cuatro.

MARIA CRISTINA.

El Ministro de Gracia y Justicia,  
Trinitario Ruiz y Capdepon.

Accediendo á lo solicitado por D. Facundo García Bentoso, Magistrado de la Audiencia provincial de Lugo;

En nombre de Mi Augusto Hijo el Rey D. Alfonso XIII, y como REINA Regente del Reino,

Vengo en trasladarle á la plaza de Teniente fiscal de la de Burgos, vacante por haber sido declarado excedente el electo D. Silverio Martínez.

Dado en Palacio á diez y nueve de Febrero de mil ochocientos noventa y cuatro.

MARIA CRISTINA.

El Ministro de Gracia y Justicia,  
Trinitario Ruiz y Capdepon.

Accediendo á los deseos de D. Fernando Lamas y Varela, Teniente fiscal electo de la Audiencia provincial de Barcelona;

En nombre de Mi Augusto Hijo el Rey D. Alfonso XIII, y como REINA Regente del Reino,

Vengo en nombrarle para la plaza de Magistrado de la de Lugo, vacante por traslación de D. Facundo García.

Dado en Palacio á diez y nueve de Febrero de mil ochocientos noventa y cuatro.

MARIA CRISTINA.

El Ministro de Gracia y Justicia,  
Trinitario Ruiz y Capdepon.

De conformidad con lo prevenido en el art. 7.º del Real decreto orgánico de 29 de Agosto último;

En nombre de Mi Augusto Hijo el Rey D. Alfonso XIII, y como REINA Regente del Reino,

Vengo en nombrar para la plaza de Teniente fiscal de la Audiencia provincial de Barcelona, vacante por haber sido también nombrado para otro cargo el electo D. Fernando Lamas, á D. Luis Rubio y Contreras, excedente de la misma categoría.

Dado en Palacio á diez y nueve de Febrero de mil ochocientos noventa y cuatro.

MARIA CRISTINA.

El Ministro de Gracia y Justicia,  
Trinitario Ruiz y Capdepon.

Visto el expediente instruido con motivo de la instancia elevada por Ambrosia García de Paredes pidiendo indulto de la pena de seis meses y un día de prisión correccional y multa de 250 pesetas que la Audiencia de esta Corte le impuso en causa por el delito de denuncia falsa;

Considerando que la suplicante ha extinguido la